

## Uvodnik

Pred bralci je druga številka znanstvenega časopisa *Slovenika* v založbi Nacionalnega sveta slovenske narodne manjšine v Srbiji. Člani Nacionalnega sveta smo časopis *Slovenika* ustanovili z željo, da bi zbrali prispevke in spodbudili k ustvarjanju strokovnjake slovenskega rodu ter strokovnjake, ki se ukvarjajo s tematiko vprašanj v zvezi s Slovenijo, slovensko znanostjo in umetnostjo v Srbiji, ter omogočili objavo obravnave slovensko-srbskih znanstvenih vprašanj, predvsem s področja humanistike.

Druga številka *Slovenike* je naslovljena *Tuji ali domači, prvi ali materni – slovenski jezik v Srbiji* in je posvečena predvsem slovensko-srbski jezikovni problematiki, vprašanju rabe slovenščine ter poučevanju slovenščine kot drugega ali tujega jezika. K sodelovanju smo povabili strokovnjake s Filološke fakultete v Beogradu, Filozofske fakultete v Ljubljani, s posebnim veseljem in ponosom pa smo, tako kot tudi v prvi številki, k pisanju povabili mlade sloveniste, ki so se izšolali na beograjski Univerzi.

V tej številki *Slovenike* so predstavljeni rezultati raziskav z različnih področij: metodike poučevanja slovenščine kot tujega jezika, primerjalnega slovensko-srbskega jezikoslovja, in sicer s stališča stilistike, leksikologije in teorije prevajanja ter obravnavo, rabe slovenščine v sodobnih oblikah komunikacije. V rubriki *Prevzeti članek* je podrobno predstavljena sodobna srbska in slovenska književnost, v rubriki *Prevedeni članek* pa je kratko predstavljena slovenščina v Beogradu, predvsem v luči bolonjske reforme. Za bralce, ki jih zanima pouk slovenščine v Srbiji, sta zelo informativni predstavitev učbenikov Centra za slovenščino kot drugi in tuji jezik s Filozofske fakultete v Ljubljani ter komentirana bibliografija o slovenščini kot jeziku manjšine.

Prispevka strokovnjakinj iz Etnografskega inštituta SANU iz Beograda in Inštituta za slovensko izseljenstvo in migracije iz Ljubljane napovedujeta teme, ki bodo obravnavane v naslednjih številkah: ustvarjalnost Slovencev v Srbiji in vprašanja v zvezi z migracijami. Pričujoča številka vsebuje tudi dva krajša prispevka, ki poročata o sodelovanju srbskih in slovenskih lingvistov na mednarodnih in bilateralnih projektih.

prof. dr. Maja Đukanović  
Univerza v Beogradu  
Filološka fakulteta